

# DHAMMAPADA

TIPITAKA TEOS  
Tlk Linnart Mäll

## V RUMAL

60. Öö on pikk ärkvelolijale, penikoorem on pikk väsinule, sansaara on pikk rumalale, kes ei tunne Üllast Seadmust.

61. Kui rändur ei leia enesest paremat või enesega võrdset, siis jäägu ta kindlapeale üksikränduriks, sest rumalaga ei saa olla sõprust.

62. «Mul on pojad, mul on varandus,» arvab rumal ja tunneb hirmu. Ta ei ole ise enese oma. Kas siis pojad? Kas siis varandus?

63. Oma rumalusest aru saav rumal on sellel määral tark. Ennast targaks pidav rumal aga väärrib tööpoolest rumala nime.

64. Rumal võib targaga kogu elu koos elada, ometi ei saa ta Seadmusest rohkem aru kui lusikas supi maitsest.

65. Taiplik võib targaga vaid hetke koos olla, ometi saab ta Seadmusest kiiresti aru nagu keel supi maitsest.

66. Rumalad ja nõmedad käituvad iseenestega nagu vaenlastega, tehes patutegusid, mis kannavad kibeda vilju.

67. See tegu ei ole hästi tehtud, mille tegemist kahetsetakse ja mille vili võetakse vastu pisarsilmil.

68. See tegu on hästi tehtud, mille tegemist ei kahetseta ja mille vili võetakse vastu naerusilmil.

69. «Mesi,» arvab rumal, kuni patutegu ei ole küpsenud. Kui aga patutegu on küpsenud, siis tabab rumalat kannatus.

70. Söögu rumal kas või kuude kaupa kusarohu teravikuga, ometi ei vääri ta kuuteistkümnendikkugi osa Seadmuse tundjast.

71. Nagu piim ei lähe kohe hapuks, nõnda ei kanna ka patutegu kohe vilja, vaid käib rumalaga koos otsekuu tuha all hõõgub süsi.

72 – 74. Teadmine toob rumalale vaid viletsust. See puistab tema pähe segadust, nii et helgusenatuke temas tuhmu. Rumal ihkab olematuid saavutusi, tähtsat kohta munkade seas, ülemvõimu kloostrites ja rahva austust. «Mina tegin selle! Olgu nii erakrändurid kui ka ilmalikud sellel arvamusel! Sõltugu nad minust igas asjas!» Nõnda arutleb rumal ning tema soovid ja ülbus suurenevad.

75. Sest üks annab kasu, teine aga viib nirvaanasse. Seda mõistnud, tundku munk, Virgunu õpilane, rõõmu mitte austusavaldustest, vaid eraldumisest.